

Tingi ak bœf yo

Tingi ak bœf yo

Tingi ak bœf yo / Tingi and the cows

Global Storybooks



Tingi ak bœf yo / Tingi and the

globalstorybooks.net

cows

■ ACE Haiti-University of Notre Dame USA
■ Ingried Schecter
■ Ingried Schecter



This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

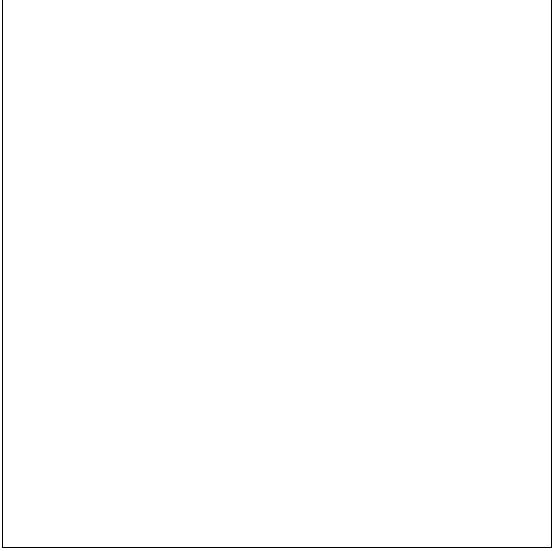
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

■ ACE Haiti-University of Notre Dame USA
■ Ingried Schecter
■ Ingried Schecter

III 2

⊕ kreyòl ayisyen [ht] / English [en]





Tingi te rete kay grann li.

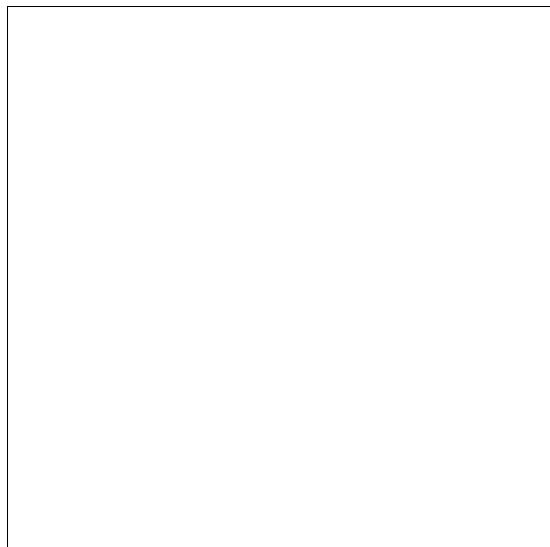
...

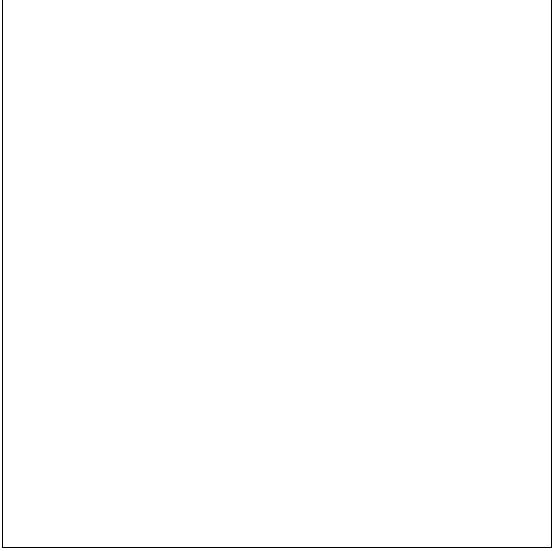
Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Li te okipe b ef yo ak gran ni.





Yon jou sòlda parèt.

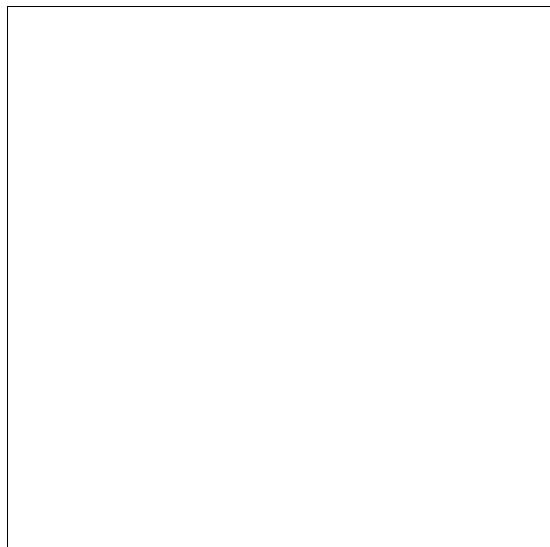
...

One day the soldiers came.

They crept home very quietly.

...

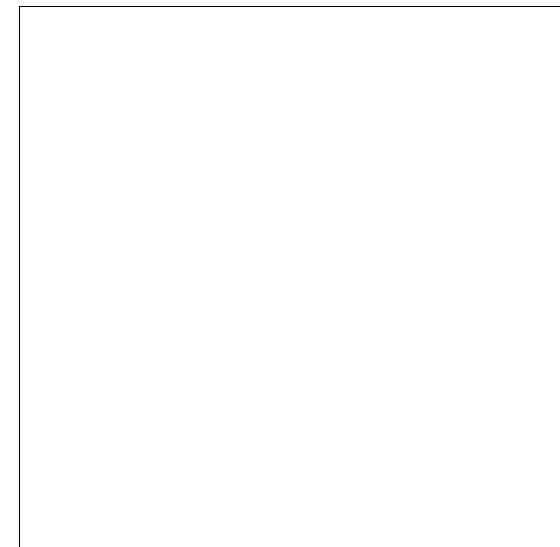
Yo tounen laky yo san yo pa fe bwi.

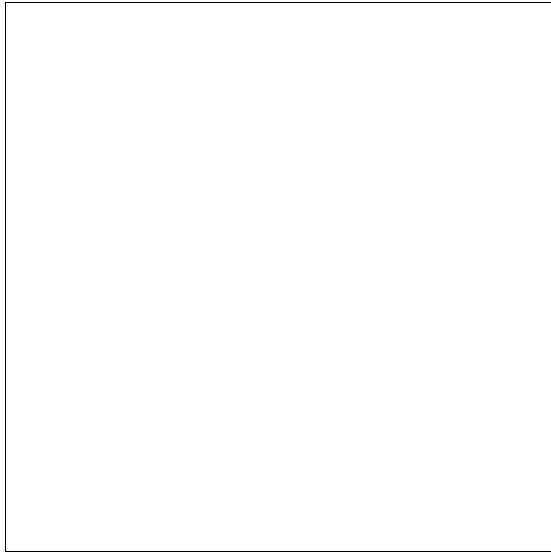
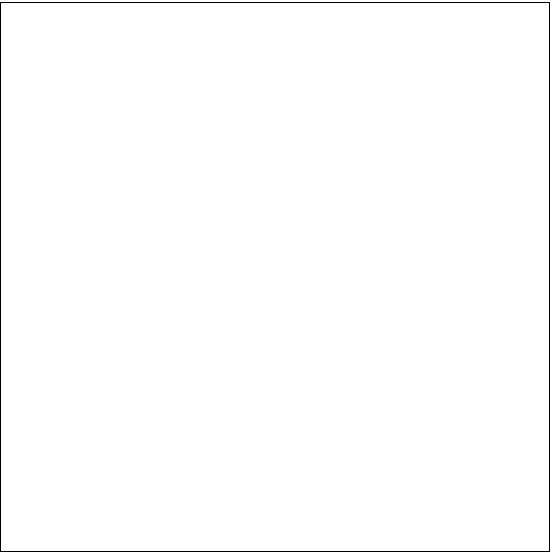


They took the cows away.

...

Yo pran tout bœf yo.





Tingi ak grann li sove al kache.

...

Tingi and his grandmother ran away
and hid.

Lè danje a fini Tingi ak grann li leve.

...

When it was safe, Tingi and his
grandmother came out.

Young nan solda yo mache sou Tingi,
men Tingi pa rele.

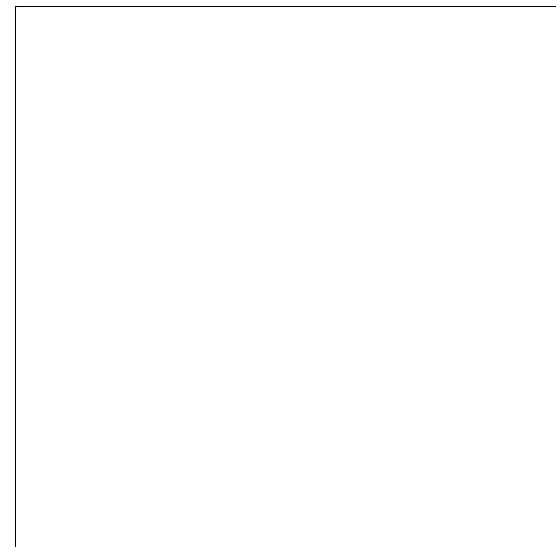
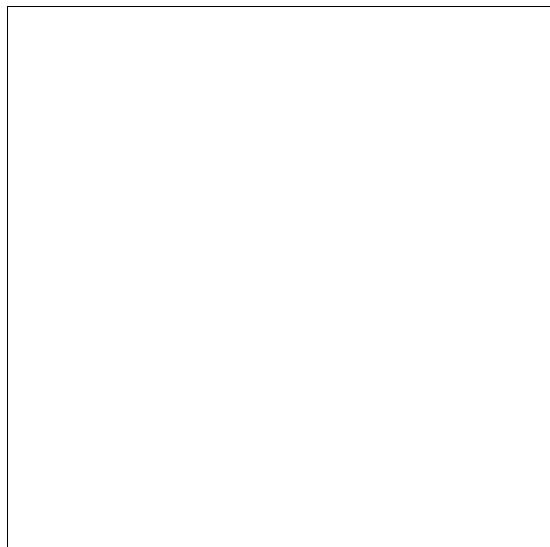
...
One of the soldiers put his foot right on
him, but he kept quiet.
They hid in the bush until night.

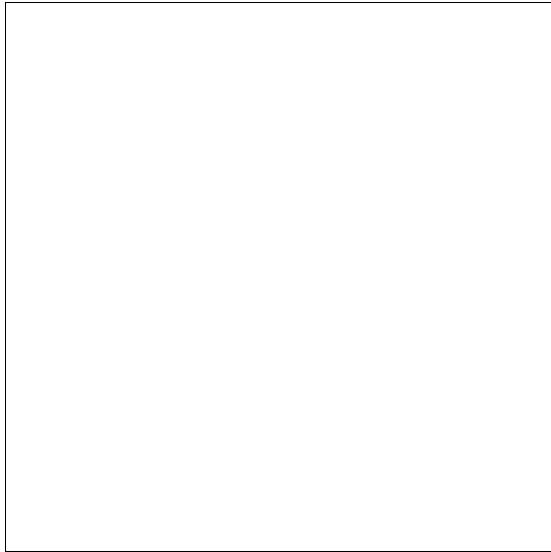
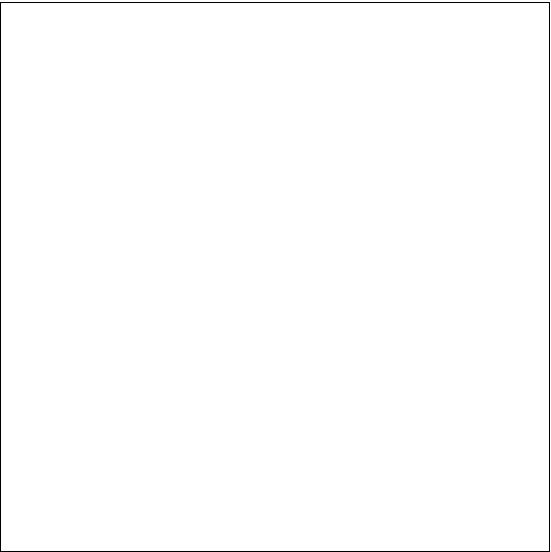
rive.

...

They hid in the bush until night.

...
Young nan solda yo mache sou Tingi,
men Tingi pa rele.





Enpi sòlda yo tounen.

...

Then the soldiers came back.

Grann Tingi kouvri kò yo ak fèy bwa.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.